

Distr.: Limited
27 June 2012
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة الثانية والخمسون

٢٩-٤ حزيران/يونيه ٢٠١٢

البند ٧ من جدول الأعمال

اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الثانية والخمسين

مشروع التقرير

المقررة: السيدة إميلدا سمولتشييتش (أروغواي)

إضافة

الإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥

(البند ٣ (ب))

البرنامج ٧

الشؤون الاقتصادية والاجتماعية

١ - نظرت اللجنة، في جلستها السادسة، المعقودة في ٦ حزيران/يونيه ٢٠١٢، في البرنامج ٧، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، من الإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ (A/67/6 (Prog. 7)).

٢ - وعرض الأمين العام المساعد لتنسيق السياسات والشؤون المشتركة بين الوكالات البرنامج وردّ على الاستفسارات التي طرحت خلال نظر اللجنة في البرنامج.



الرجاء إعادة استعمال الورق

020712 020712 12-39548 (A)



المناقشة

٣ - أُعرب عن التقدير والتأييد للبرنامج، ولدور إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الهام في تيسير ما يبذل من جهود لاستدامة النمو الاقتصادي والقضاء على الفقر وتعزيز التنمية المستدامة، بما في ذلك تعميم المنظور الجنساني في المجالات الاجتماعية والاقتصادية والبيئية.

٤ - وُطلب توضيح بشأن تعزيز التعاون والشراكات مع منظومة الأمم المتحدة والمجتمع المدني والقطاع الخاص. وأعرب عن رأي يدعو إلى تناول الهدف من هذه الوظيفة على نحو كامل. ورُئي أنه، في سياق خدمة الدول الأعضاء، ينبغي للأمم المتحدة أن تكون حذرة في التعامل مع القطاع الخاص، وذلك بالاستفادة من الدروس المستخلصة من تجربة اليونسكو.

٥ - وُطلب أيضا توضيح بشأن زيادة إسهام المنظمات غير الحكومية، والنهج المزمع اعتماده للتعامل مع مشاركتها في مداولات المجلس الاقتصادي والاجتماعي. وأعرب عن رأي مفاده أنه بينما قد تخضع المنظمات غير الحكومية للمساءلة أمام الجهات التي تمولها، فلا ينبغي للأمم المتحدة أن تقوض هذه الممارسة.

٦ - وأعرب عن رأي مفاده أنه ينبغي الاستفادة من مختلف اللجان التي تقدم لها إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الخدمات بشكل أفضل لتحسين عمل الآلية الحكومية الدولية. ولا ينبغي للجان أن تكتفي بالإحاطة علما بالمسألة، بل أن تُقدّم أيضا توصيات ترتبط بالإطار الاستراتيجي. كما أعرب عن رأي مفاده أنه ينبغي أن تكون هناك تدابير لضمان إنجاز الإجراءات التي يلزم أن تتخذها الهيئات الحكومية الدولية في استعراض الإطار سنويا.

٧ - وُطلب توضيح فيما يتعلق بالدعم المكثف المقدم لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، الذي عقد في ريو دي جانيرو (من ٢٠ إلى ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠١٢). وأعرب عن رأي مفاده أنه قد تُضمّن جميع التغييرات البرنامجية لدعم عملية المتابعة في الإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥. وُطلب أيضا توضيح بشأن العلاقة بين الأهداف الإنمائية للألفية وأهداف التنمية المستدامة، حيث لم ترد إشارة إلى هذه المسألة.

٨ - وُطلب توضيح بشأن المسائل الجنسانية، وتحديدًا بشأن مستوى التنسيق بين الأمم المتحدة والدول الأعضاء في إدماج المنظور الجنساني في البرامج الفرعية. وأعرب عن رأي مفاده أنه، مع الترحيب بزيادة التركيز على تمكين المرأة، لم تعالج مسألة الفئات الأخرى، كالمهاجرين أو السكان الأصليين، بالقدر نفسه في الإطار الاستراتيجي.

٩ - وُطلب توضيح بشأن برنامج العمل في مجال تنمية القدرات، نظرا إلى أن المعلومات الواردة في الفقرة ٧-٤ من الإطار الاستراتيجي المقترح لا تتسق مع الفقرة ٢٤ من تقرير أداء البرنامج لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ (A/67/77). وأعرب عن رأي مفاده أنه ينبغي توفير مزيد من التوضيح لتحسيد الفرق بين "التنمية" و "تنمية القدرات". كما طلب توضيح بشأن الهدف من الفقرة ٧-٤ (د).

١٠ - وُطلب توضيح أيضا بشأن عدم وجود أي إشارة إلى البلدان المتوسطة الدخل والإشارة المحددة إلى "مجموعة العشرين". وأعرب عن رأي مفاده أن الإطار الاستراتيجي ينبغي أن يشمل الكيفية التي سيجري بها استخدام الموارد على نحو أكثر فعالية.

١١ - وأعرب عن رأي مفاده أن بعض مؤشرات الإنجاز، في إطار البرنامج الفرعي ١، دعم وتنسيق شؤون المجلس الاقتصادي والاجتماعي، غامضة للغاية على نحو لا يتيح قياس الإنجازات. ودُعي إلى إدراج خطوط أساس عديدة وغايات واقعية في مؤشرات الإنجاز لتبيان الأغراض المحددة التي ينبغي تحقيقها. وُطلب أيضا توضيح بشأن استخدام إطار العمل التحليلي للعرض الوطني الطوعي وعملية الاستعراض الشامل للسياسات التي تجري كل أربع سنوات، فضلا عن استخدام عملية مبسطة لتنفيذ ذلك الاستعراض.

١٢ - وُطلب توضيح بشأن إدراج مجلس الأمن في الإنجاز المتوقع (ج) للبرنامج الفرعي ١، واستراتيجية تعزيز الحوار السياسي من خلال عقد اجتماعين خاصين بشأن خطة التنمية الدولية لما بعد عام ٢٠١٥. كما طلب توضيح لما إذا كانت الإشارة إلى "خطة التنمية الدولية لما بعد عام ٢٠١٥" متصلة بالأهداف الإنمائية للألفية. وُطلب مزيد من التوضيح بشأن النية من استراتيجية البرنامج الفرعي ١ بالنسبة لعقد الاجتماعين الخاصين.

١٣ - وُطلب توضيح في إطار البرنامج الفرعي ٢، السياسة الاجتماعية والتنمية، بشأن كيفية قياس الإنجاز المتوقع (أ) وما جرى القيام به لتحقيق الإنجاز المتوقع (ج). وُطلب أيضا توضيح بشأن تعزيز مشاركة الناس في جميع جوانب الحياة المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وما علاقة هذه الاستراتيجية بعمل إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية.

١٤ - وُطلب توضيح، في إطار البرنامج الفرعي ٤، الإحصاءات، بشأن إدراج نظام المعلومات الجغرافية المكانية في البرنامج الفرعي وكيفية الاستجابة، وذلك نظرا لإدماج نظام المعلومات الجغرافية المكانية في اللجنة الإحصائية.

١٥ - وُطلب توضيح، في إطار البرنامج الفرعي ٥، السكان، بشأن المؤتمر الذي سيعقد في عام ٢٠١٤ لمابعة المؤتمر الدولي للسكان والتنمية عام ١٩٩٤. وأعرب، على وجه

الخصوص، عن رأي مفاده أن الاستراتيجية ينبغي أن تُجسّد، من أجل الاستجابة لعملية المؤتمر عام ٢٠١٤، في الإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥.

١٦ - وأعرب عن رأي مفاده أن البرنامج الفرعي ٧، الإدارة العامة وإدارة التنمية، يمكن أن يستفيد من التكامل بين عناصر التعاون فيما بين بلدان الجنوب والمسائل المتصلة بنتائج المنتدى الرابع الرفيع المستوى بشأن فعالية المعونة المعقود في بوسان، جمهورية كوريا، في عام ٢٠١١ والإطار الاستراتيجي. كما أعرب عن رأي يقول إن هناك حاجة إلى تعزيز التنسيق والتعاون بين وكالات الأمم المتحدة على المستوى الوطني فيما يتعلق بأنشطة التنمية الاجتماعية والاقتصادية.

الاستنتاجات والتوصيات

١٧ - أوصت اللجنة بأن توافق الجمعية العامة على السرد البرنامجي للبرنامج ٧، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، من الإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، رهنا بالتعديلات التالية:

البرنامج الفرعي ١

دعم وتنسيق شؤون المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

في الإنجاز المتوقع (ج)، تُحذف عبارة "ويشمل ذلك تعزيز تفاعله مع لجنة بناء السلام ومجلس الأمن، بما في ذلك بشأن المسائل المتصلة بالمرأة في بناء السلام".

مؤشرات الإنجاز

يُحذف مؤشر الإنجاز (أ) '٣' ويعاد ترقيم المؤشر (أ) '٤' وفقا لما حُذف.

في مؤشر الإنجاز (ج) '٢'، تُحذف عبارة "ومجلس الأمن".

البرنامج الفرعي ٣

التنمية المستدامة

هدف المنظمة

في نهاية الهدف، تضاف عبارة "وجداول أعمال القرن ٢١".

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

في الإنجاز المتوقع (أ)، في نهاية النص، تضاف عبارة "وجداول أعمال القرن ٢١".

البرنامج الفرعي ٦

السياسات الإنمائية والتحليل الإنمائي

الاستراتيجية

في الفقرة ٧-١٢ (ج)، تحذف عبارة "بما في ذلك في إطار مجموعة العشرين".
